

# Kürzungen in der Schulsozialarbeit?

## Wedel riskiert die Zukunft unserer Kinder!

Die Stadt Wedel muss sparen – aber nicht auf dem Rücken unserer Kinder bei der Schulsozialarbeit! Ein Drittel der Mittel soll gestrichen werden. Das bedeutet weniger Unterstützung für Schülerinnen und Schüler, die dringend Hilfe brauchen.

---

### Warum ist Schulsozialarbeit so wichtig?

- Schulsozialarbeit hilft bei Stress, Mobbing, Streit und persönlichen Problemen.
  - Sie ist oft die erste Anlaufstelle für Kinder und unterstützt bei Schwierigkeiten
  - Sie sorgen für ein gutes Miteinander in der Schule und helfen, Konflikte zu lösen.
- 

### Was passiert, wenn gekürzt wird?

- Weniger Unterstützung für Kinder in schwierigen Situationen.
  - Mehr Probleme in der Schule, weil es weniger Hilfe gibt.
  - Längere Wartezeiten, wenn unsere Kinder dringend jemanden zum Reden brauchen.
- 

### Was könnt Ihr tun? Kommt zur Demo!

 **Montag, 24. März 2025**  
 **17:00 Uhr**  
 **Rathausplatz Wedel**

---

#### **Unterschreibt die Petition!**

Jede Unterschrift hilft, die Schulsozialarbeit zu retten.  
Lasst uns gemeinsam zeigen:  
**Schulsozialarbeit muss bleiben!**

[www.schulsozialarbeit-sichern.de](http://www.schulsozialarbeit-sichern.de)



# **Cuts to school social work? Wedel is risking the future of our children!**

The city of Wedel needs to save money – but not at the expense of our children's school social work! One-third of the funds are to be cut. This means less support for students who urgently need help.

---

## **Why is school social work so important?**

- It helps with stress, bullying, conflicts, and personal problems.
  - It is often the first point of contact for children facing difficulties.
  - It ensures a good school environment and helps resolve conflicts.
- 

## **What happens if cuts are made?**

- Less support for children in difficult situations.
  - More problems at school due to a lack of help.
  - Longer waiting times when our children urgently need someone to talk to.
- 

## **What can you do? Join the demonstration!**

 **Monday, March 24, 2025**

 **5:00 PM**

 **Wedel Town Hall Square**

---

### **→ Sign the petition!**

Every signature helps save school social work.  
Let's show together: **School social work must stay!**

[www.schulsozialarbeit-sichern.de](http://www.schulsozialarbeit-sichern.de)



# Okul sosyal hizmetlerinde kesinti mi? Wedel çocuklarınımızın geleceğini riske atıyor!

Wedel şehri tasarruf yapmak istiyor – ama çocuklarımızın okul sosyal hizmetleri pahasına değil! Bütçenin üçte biri kesilecek. Bu, acilen yardıma ihtiyacı olan öğrenciler için daha az destek demektir.

## Okul sosyal hizmetleri neden bu kadar önemli?

- Stres, zorbalık, anlaşmazlıklar ve kişisel sorunlarla başa çıkmaya yardımcı olur.
- Çocuklar için genellikle ilk başvuru noktasıdır ve zorluklarla baş etmelerine destek olur.
- Okulda iyi bir ortam sağlar ve çatışmaları çözmeye yardımcı olur.

## Kesintiler yapıılırsa ne olur?

- Zor durumdaki çocuklar için daha az destek.
- Daha az yardım olduğu için okulda daha fazla problem.
- Çocuklarımızın konuşmaya acil ihtiyacı olduğunda daha uzun bekleme süreleri.

## Ne yapabilirsiniz? Gösteriye katılın!

 17 Pazartesi, 24 Mart 2025

 17:00

 Wedel Belediye Meydanı

### Dilekçeyi imzalayın!

Her imza, okul sosyal hizmetlerini kurtarmaya yardımcı olur.  
Hep birlikte gösterelim: **Okul sosyal hizmetleri kalmalı!**

[www.schulsozialarbeit-sichern.de](http://www.schulsozialarbeit-sichern.de)



# تقليل العمل الاجتماعي المدرسي؟ يخاطر بمستقبل أطفالنا [Wedel]

توفير المال – ولكن ليس على حساب أطفالنا من خلال تقليل العمل الاجتماعي المدرسي! يتم التخطيط Wedel يجب على مدينة لخفض ثلث الميزانية، مما يعني تقليل الدعم للطلاب الذين هم في أمس الحاجة إلى المساعدة.

## لماذا يعد العمل الاجتماعي المدرسي مهمًا جدًا؟

- يساعد في التعامل مع التوتر، والتمرد، والخلافات، والمشاكل الشخصية.
- غالباً ما يكون أول جهة يلجأ إليها الأطفال عند مواجهة صعوبات.
- يعزز بيئة مدرسية جيدة ويساعد في حل النزاعات.

## ماذا سيحدث إذا تم التخفيف؟

- تقليل الدعم للأطفال في المواقف الصعبة.
- المزيد من المشاكل في المدارس بسبب قلة المساعدة.
- فترات انتظار أطول عندما يحتاج الأطفال بشدة إلى شخص للاستماع إليهم.

## ماذا يمكنكم أن تفعلوا؟

→ شاركوا في المظاهرة!

17 الاثنين، 24 مارس 2025

الساعة 17:00

ساحة بلدية Wedel

→ وقعوا على العريضة!

كل توقيع يساعد في إنقاذ العمل الاجتماعي المدرسي.

لنبين معًا أن العمل الاجتماعي المدرسي يجب أن يستمر!

[www.schulsozialarbeit-sichern.de](http://www.schulsozialarbeit-sichern.de)



# **Cięcia w pracy socjalnej w szkołach?**

## **Wedel ryzykuje przyszłość naszych dzieci!**

Miasto Wedel chce oszczędzać – ale nie kosztem naszych dzieci i pracy socjalnej w szkołach! Jedna trzecia środków ma zostać obcięta. To oznacza mniej wsparcia dla uczniów, którzy pilnie go potrzebują.

---

### **Dlaczego praca socjalna w szkołach jest tak ważna?**

- Pomaga w radzeniu sobie ze stresem, przemocą, konfliktami i problemami osobistymi.
  - Jest często pierwszym miejscem, do którego dzieci zwracają się po pomoc.
  - Tworzy dobrą atmosferę w szkole i pomaga rozwiązywać konflikty.
- 

### **Co się stanie, jeśli dojdzie do cięć?**

- Mniej wsparcia w trudnych sytuacjach.
  - Więcej problemów w szkole z powodu braku pomocy.
  - Dłuższy czas oczekiwania, gdy dzieci pilnie potrzebują rozmowy.
- 

### **Co możecie zrobić? Przyjdźcie na demonstrację!**

 **Poniedziałek, 24 marca 2025**

 **17:00**

 **Plac Ratuszowy w Wedel**

---

#### **Podpiszcie petycję!**

Każdy podpis pomaga ratować pracę socjalną w szkołach.  
Pokażmy razem: **Praca socjalna w szkołach musi pozostać!**

[www.schulsozialarbeit-sichern.de](http://www.schulsozialarbeit-sichern.de)

